SOKO



POLSKI

Organe Officiel de l'Union des Societes Polonaises de Gymnastique en France Hebdonisdaire consacré aux intérets des Sokols, ainsi qu'aux questions sociales et nationales.

Organ Oficjalny Dzielnicy Sokolstwa Polskiego we Francji Tygodnik, poświęcony interesom Sokolstwa oraz sprawom społecznym i parodowo-oświatowym.

.. 12.50 .. 6.50 .. 30 fr.

Adres Redakcji i Administracji :

«SOKÓŁ POLSKI», 7, rue Corneille - Paris (6°)

POCZTOWE KONTO CZEKOWE Nº 648.83

PARAISSANT TOUS LES SAMEDIS Cena pojedyńczego numeru 50 c.

Dłoń, serce, wola! Rozporządź niemi, Ziemio rodzona, ziemio ojczysta, Czy jasno Tobie, czy burza śwista,

Jam twój do zgonu, z siłami memi.

Jam. Sokół Polski!

Polska Lotnictwo

Kiedy po ostatniej wojnie znalazla się Polska w obliczu własnej państwo-wości, kiedy zaczęła sama stanowić o wewnętrznym swoimładzie społecznym i stosunku do innych narodów, kiedy przystąpiła do budowy systematu wła-snego życia narodowego — pośród wielu zawiłychspraw, domagających się natychmiastowego rozwiązania prak-tycznego, pośród wielu niezbędnych a pilnych potrzeb w dziedzinie życia spolecznego, politycznego, militarnego-it. d. — zaraz na wstępie wysunęła się przed rządem i społeczeństwem pol-skiem sprawa lotnictwa.

poprzednim artykule mówiliśmy o roli i znaczeniu, jakie w życiu współ-czesnem odgrywa lotnictwo. Mowiąc teraz specjalnie o stosunku Polski do lotnictwa, należy zaznaczyć, ze z punktu widzenia komunikacyjnego, cywi-lizacyjnego i militarnego – posiada lotnictwo dla Polski wagę pierwszo-rzędną, stanowi nieodzowny warunek jej normalnego dalszego rozwoju, decy duje w pewnym stopniu o jej bycie politycznym i jej stanowisku na terenie międzynarodowym.

Ażeby stwierdzić słuszność pov ższego poglądu – wystarczy spojrzeć na mapę świata, na mapę Europy w szczegolności i zastanowić się nad geograficznem położeniem Polski.

geogranicznem potożeniem Polski. To geograficzne położenie Polski, przedmiot nieustannych od szeregu wieków rozważań, – jedna z przy-czyn naszych klęsk i tragedji z końca 18 wieku, ale także jedna z przyczyn alekow, telesowacie polskie polskie. złotego okresu - w życiu Polski w wie-ku 16-tym, — położenie geograficzne, dzięki któremu była i jest Polska naturalnym tranzytem pod względem han-dlowym i pośrednikiem w dziedzinie przesiąkania wpływów cywilizacyj-nych z Zachodu na Wschód — to po-łożenie Polski już nietylko potrzebuje, ale gwałtownie domaga się jeknajsiljnieszego rozwoju lotnictwa.

Z punktu widzenia komunikacyjnego a terenie własnym posiada Polska dzięki poprzedniej gospodarce rządów obcych mało rozwinieta sieć komuni-kacyjną, zarówno jeżeli chodzio kole-je żelazne, jak szosy, drogi bite i t. p Wysuwa się tutaj sprawa lotnictwa Budowa dróg komunikacyjnych na ziemi wymaga długiego czasu, olbrzyziemi wymaga długiego czasu, olbrzy-miego nakładu pracy i wielkich kapi-kalów. Łotnietwo nie wynaga budowy żadnych dróg. Sfera powietrzna ogra-niczona jedynie co do wyżokości – stoi pozatem w całej swej rozciągłości do dyspozycji lotnika. Potrzebne są lotnikowi jedynie punky zaczepienia na ziemi, porty lotnicze. Łatwo jednak zrozumieć, że budowa portów lotni-czych iest w portów zrozumieć, że budowa portów lotni-czych jest w porównaniu z przeprowa-dzaniem linji kolejowej czy szosy hez-



Drużyna ćwicząca Gniazda " Calonne Ricouart " (P.-de-C.).

porównania tańsza i szybsza A ponieważ w dodatku sama komunikacja lotnicza jest najszybszą z istniejących dotychczas środków lokomocji, a w nie dalekiej przyszłości stanie się zapewne, także i najtańszą – łatwo jest tedy wywnioskować, że z punktu widzenia komunikacji, lotnictwo jest dla Polski sprawą pierwszorzędnej wagi.

Z punktu widzenia komunikacji międzynarodowej powinna Polska wziąć udział w zaprowadzeniu wielkich linji lotinczych. Przemawia za tem zarówno strona finansowa jak i konieczność współudziału przy wytyczaniu linji przelotów Eksploatacjalinji lotniczych przy dobrej organizacji stać się może poważnem zródłem dochodów. Kontakl i współpraca przy wytyczaniu międzynarodowych linji lotniczych doć będą mogły Polsce możność wpływu na wyznaczanie np. punktów zatrzymania się samolotów : moment punktu widzenia handlowego niezmiernie ważny.

Konieczność utrzymanie stalego i jaknajbardziej ścislego kontaktu Cywilizacyjnego z państwami Zachodu wreszcie z Rosją, specjalnie pod względem komunikacyjnym uposledzoną, konieczość wreszcie bliższego wspólży-cia pod każdym względem ze światem całym, – jeszcze bardziej podnosi zna-czenie lotnictwa dla Polski.

Takie są na najbliższą przyszłość zadania lotnietwa w Polsce w okresie pokoju. Zadanie to ważne i pilne i od szybkości rozwoju i rozmiarów zastoso-yania lotniatwa zadaszy kadaio. wania lotnictwa zależeć będzie w pe wnej mierze wewnętrzne życie Polski

i jej stosunki ze światem. – Z punktu widzenia militarnego, położenie Polski jest bardzo niekorzystne. Weiśnięta pomiędzy dwa wielkie mocarstwa przewyższające ją znacznie zarówno jeżeli chodzi o liczbę ludności, jak środki techniczne i narzędzia zniszczenia, pomiędzy państwa, które nie

głości Polski usilnie starały się zaszczepić własne idee państwowe, a dla których samoistne życie Polski jest aktem krótkotrwałem aktem, który dłuższej proby życia, wedle ich zdania, wytrzymać nie może

Jeżeli w okresie pokoju odgrywać będzie lotnictwo w Polsce tak wielka cóż dopiero mówić o zadaniach

i znaczeniu jego na wypadek wojny. Obate państwa – Rosjai Niemcy – grożą nieustannie pokojowi Europy. Grożą przedewszystkiem bezpieczeństwu i samodzielnemu życiu Polski. Nie tak dawno przecież, przed czterema nie-spełna laty, stancja Polska wpoprzek zamierzeniom Rosji, grożącym Pol-sce nową utratą samodzielnego bytu państwowego.

Czy prędzej lub później znów Polska nie będzie musiala stanąć w swej własnej obronie – kto to wie ? – Na wszelki wypadek -- musimy so-

bie przeto gotować pewność obrony. W tym kierunku lotnictwo oddać nam

W tym kierunku lotnictwo oddać nam może nieocenione usługi.
Nie mówiąć juz o tem. że lotnictwo jest straszliwie skuteczną bronią na wypadek walki wiem – z własnego w czasie ostatniej wojny z bolszewikami doświadczenia, jak duży i mocny ma ono wpływ moralny na żolnicrza. Pa-miętam, jak obecność polskiego samo-latu na liniach boju dodawała żolniclutu na linjach boju dodawała żołnie-rzowi otuchy, jak serdecznie i ufnie śledził onruchy powietrznego wyslannika polskiego. I odwrotnie - jak deprymująco wpływa samolot wrogiego pań-stwa jak bezradność żołnierza wobec zawieszonego w powietrzu wroga dener-

Oto jak się przedstawia rzeczywisty stosunek Polski do lotnictwa.

Ze względu właśnie na tę doniosłość jaką ma lotnictwo dla naszego młodego państwa, szybki rozwój lotnictwa jest jedną z najpoważniejszych i najbardzie palących potrzeb Polski

Polska na Olimpjadzie

SZERMIERKA

SZERMIERKA
Olimpijski turniej szemierczy przywidywał walki na 3 rodzaje broni ;
horety, szpady i szable. W każdym z
tych rodzajów broni prowadzono walki
między zespołami (po 4 szermierzy w
każdym zespołe, oraz indywidualne
walki poszczególnych szermierzy. Prócz tego walki pań na florety.

Polska brala udział w walkach na

florety pań i panów oraz na szable

uorety pan i panow oraz na szahle w zespołach. We floretach pań — p. Dubieńska reprezentowała Polske, we floretach panów — p. Winkler. Gartine i p. Du-bieńska wyelininowani zostali w wal-

kach wstępnych.
W walkach na szable brał udział

zespół polski, złożony z pp : Pappego, Winklera, Zabielskiego i Małeckiego. Walka 2-ch zespołów odbywa się w

nastepujący sposób. Każdy zespół składa się z 4-ech szermierzy. Każdy szermierz jednego zespołu walczyć musi ze wszystkimi zawodnikami zespolu przeciwnego. Wskutek tego — matel 2-ch zespołów składa się z 16 poszczególnych walk

Zespół polski już w pierwszej run-dzie spotkał się z bardzo mocnym zes-połem Holandji i ze słabszym od hoenderskiego zespolem Stanow Zied-

W matchu z Holandją pomimo starań i wysiłków nie uzyskali szermierze olsey ani jednego zwycięstwa. Holendrzy pobili naszych przedstawi-cieli w stosunku 16 do 0, to znaczy, wygrali wszystkie walki. Nadmienić wygrali wszystkie walki. Nadmienie jednak należy, że poszczególne walki rozgrywane były z całą zacjętością przez obie strony i, że polacy przegry-wając walki, zawsze jednak zdotali zadac swym przejwnikom po 2-3 pełnięcia na ogólną liczbę wymaganych czterceb.

W matchu ze Stanami Zjednoczonymi – powiodło nam się nieco le-piej. Na 16 walk wygraliśmy 4, z któ-rych : 2 zwycięstwa przypadają na p Pappego, 1-na p. Winklera i 1 na p

Małeckiego.
Mistrzami olimpijskimi w poszcze-golnych rozgrywkach zostali : Florety indywidualne ponów francuz : Ducket : Florety indywidualne pań — dunka Florety w zespolach — zespół fran-nici :

Szpady indywidualne - p. Del-

Szpady w zespołach - Zespól fran-cuski Szable indywidualne - p. Posta,

wegier. Szable w zespołach — zespół włosk

zamem inje kolejowej czy szosy hez- tak dawno jeszcze nagruzach mepodle. KAMUS. Szable w zespołach — zespół włoski.

DLA ĆWICZĄCYCH! Otrzymaliśmy wielki transport przepisowych mundurków ćwiczehnych różnych rozmiarów. Komplel (koszulka, spodnie, i pasek) fr. 30. Sokołówki – rogatywki przepisowe z najlepszego materjalu, kokardki i pióra.

Zamówienia wysylamy bez zwiłoki za zaliczką poczotową. Sztandary Sokole w krótkim czasie wykonujemy podług żądanych wzorów. z odpowiednimi napisami. Składnica Sokoła. Sokół, 7, rueCorneille Paris (6e).

Z DZIELNICY WE FRANCJI

Nowy Zarzad Dzielnicowy.

Pełny skład Zarządu Dzielnicy VII wybrany na ostatniej Radzie Dzielnicowej, odbytej dnia 6-go lipca h. r. w. Lens, jest następujący

Grzona Franciszek. -- Prezes Dziel-

Nowak Mikołaj. - Wiceprezes 1. Andrzejewski Tomasz. Wice-

Dohrowolski Michał - Naczelnik Wolski Franciszek. - Podnaczel-

Kudłaszyk Maksymiljan. - Pod-

naczelnik II. Muller Piotr. — Schreterz. Urbaniak Stanisław. - Zastę pca

Nowakowski Ignacy. Skarhnik Kasprzak Franciszek. - Zastenca

Graj Teodor. - Radny I, Milkuszyc Władysław. - Radny II.

Kowalczyk. - Gospodarz.

Ks. Pralat Helenowski brany został kapelanem Dzielnicy VII Sok. Pol. we Francji.

KOMISJA REWIZYJNA

Opioła Ignacy, Burchard Franciszak Porzucek Walenty.

SAD HONOROWY

Antkowiak Jan. Bielski Bolesław Golembiewski Stanisław Grzonkowski Wojciech. Maryniak. Nowicki Marcin.

Redakcja Sokola prosi członków Zarządu Dzielnicowego o podanie ich dokładnych adresów, abyśmy mogli w najbliższym czasie podacje do ogólnej wiadomosci, oraz prosi druhów Maryniaka i Kowalczyka o podanie

KOMUNIKAT ZWIAZWU

Jak wyglądać powinien sztandar sokoli.

Na mocy uchwały przewodnictwa Związku sztandar sokoli powinien być wielkości na jwyżej 120×150 centimetrów, dozwolony jest równicz for mat mniejszy. Lice powinno być białe i amarantowe. Na licu czerwonem po-winien być sokól w locie i nazwa towarzystwa nap. Towarzystwo Gimnastyczne Sokól w Plocku. Na licu białem mogą być umieszczone obrazy,

hasła, symbole. Drzewce składane długości 2 m. 50 c. zakończone sokolem lub grotem. Komunikując powyższe. Przewodnictwo Związku prosi Gniazda we Francji, aby zamawiając sztendary stosowały się do tej uchwały. Czolem

Za Przewodnictwo Związku, Terech

OKRĘG II

Zlot Okregu II go odbędzie się, jak już o tem donosiliśmy, w niedzielo dnia 10-go sierpnia na boisku w Oignie Zmieniony program przedstawia się iak nasteonie

Program przedpołudniowy.

O godzinei 7-ej rozpoczęcie zawodów.

a) pięciobój oddziału męskiego,
 b) trojbój oddziału zeńskiego,
 c) trojbój oddziału zeńskiego,
 c) trojbój oddziału młodzieży.
 O godzinie 10-ej msz św. polowa

O godzinie 11-ej generalna próba wszystkich ćwiczących złotowych. Przerwa obiadowa.

Program popoludniowy.

O godzinie 3-ej bieg stafetowy na

O godzinie 4-ej sformowanie drużyny

a) ćwiczenia wolne druhów,

ćwiczenia wolne druhiń, ćwiczenia młodzieży laską,

d) ćwiczenia drubiń maczugami.

e) ćwiczenia lancą, f) ćwiczenia druhów toporkami,

g) ćwiczenia druhiń obrączką, h) ćwiczenia wolne poszczególnych

bieg 100 metrów z przeszkodami,

j) ćwiezenia okazowe na sprzętach,
 k) wymarsz calej drużyny na boisko do ogłoszenia wyników,

1) defilada,

m) zakończenie

Czołem!

Za Wydział Okręgu II

M. Nowak.

Dojazd koleją do Libercourt (z Douai w stronę Lille) pierwszy pociąg dla zawodników o godzinie 6.25 z Douai; dla drużyny na generalną próbe o godzinie 9.21, dla publicz-ności 10.55 et 12.53. Komunikacja kolejowa jest dogodna w obie strony

Wice-Prezes,

GNIAZDO « GRENAY » (Pas-de-Calais).

Zaproszenie.

Tow. Gimn. Sokół w Grenay Bully zaprasza na swą pierwszą rocznice, polaczoną z poświeceniem sztandaru, w dniu 24-go sierpnia b. r. na sali druha Markiewicza rue de Loos. Przystanek kolcjowy « Bully-Grenay » 3 minuty od dworea.

I. O godzinie 9-cj rano gra piłki

2. O godzinie 11-ej wymarsz do ko ścioła na poświęcenie sztandaru.

Przerwa obiadowa.

3. Od godziny 2 do 3-ej przyjmo wanie wszystkich gniazd i towarzystw 4. Od godziny 3 do 4-ej defilada. Nagroda dla naczelnika.

5. Otwarcie uroczystości przez Pre-

6. Występ miejscowego Kola Spiewu

7. Ćwiczenia o nagrody : a) męskie,

8. Ćwiczenia odrębne 9. Ogloszenie zwycięstw i rozdanie

10. Dalsza zabawa z tańcami. Zakończenie.

Uwaga : Nagroda honorowa za najwiekszą liczbę członków w szeregu. Przez przeciąg całej uroczystości strzelanie do tarczy i japońska poczta o

Towarzystwa, posiadające sztandar i oddziały piłki nożnej, są proszone

przybyć przed południem. W nadzici, że nasze Sz. Towarzy-stwa swą obecnością zaszczycić nas raczą, zasyłamy braterskie pozdrowie-

Czolem!

Za Wydział MICHAL MICHALAK, Prezes.

Tow. Gimn. Sokól w Harnes urządza dnia 17-go sierpnia b. r. swą drugą reeznicę w sali p. Flouanquart obok gmachu pulskiego w Harnes, Grande-Rue. Wszystkie gniazda V. Okręgu są proszone o wziecie udzialu w naszej rocznicy, uważając niniejsze ogłoszenie za zaproszenie, gdyby takowe z braku adresu lub przeoczenia, nie było specjalnie do któregokolwick z gniazd wyslane.

Część I. O godź. 9-tej rano zbiórka zawodników, zawody na sprzytach 2. Poręcż i drążek o nagrody : ćwiczenia dowolne.

O godż. 10 wymarsz do kościoła

na mszę świętą. 3. Przerwa obiadowa. Część II. O god. 2-giej do 3-ciej przyjmowanie bratnich gniazd. 5. Występ kota Śpiewa « Jedność »

z Harnes z pieśnią powitalną. 6. O godź. 3-iej m. 30-sci. wymarsz

w pochodzie na boisko, gdzie od dą się ćwiczenia o nagrody a wolne oddziału męskiego b) od działu żeńskiego choragiewkami c) oddziału młodzieży laskami 7. Cwiczenia wspólne

Za wzorową postawę w piramidach nagroda.

9. Cwiczenia dowolne na sprzętach 10. Powrót na salę i ogłoszenie zwy-

11. Zobawa taneczna do godź. 12-tej

w nocy. Uwaga: Za najliczniejsze przybycie w szeregu nagroda honorowa. Nagrody także w defiladzie, i strzelanie do tarczy. TOWARZYSTWA SOKOLE które posiadają sztandar prosimy o wzięcie udziału w nabożeństwie, przewidzianem w ponkcie drugim. Przewodniczący Tow. gimn

ANDRYS.

GNIAZDO « SALLAUMINES II » (Pas-de-Calais).

Podajemy do wiadomości, że Gniazdo Sallaumines II. na zebraniu 6-go lipca b. r. obrało nowy Zarząd w

sklad którego weszli Ludwik Wojciechowski Prezes, Karol Kubiak Sekretarz, Jan Ledkiewicz skarbnik, Jan Głość zastępca Prezesa,

Jan Wiatrowski zastępca sekretarza, Jan Zdanek zastępca skorbniko, Józef Matiasik naczelnik,

Wszelką korespondencję prosimy nadsylać na ręce sekretarza: Karol Kubiak, Coiffeur, rue Nationale a Sal-laumines (Pas-de-Calais).

GNIAZDO « DECHY » (Nord).

Zaprossenie. Tow. Gimn. Sokól w Dechy za-prasza na obchód czternastej rocznicy istnienia oraz poświącenie sztandaru które odbędą się w niedzielę dnia 24-go sierpnia b. r. na sali druha Fiznera

w Dechy.

Program :
O godzinie I-ej do 2,30 przyjmowanie bratnich gmiazd i Łowarzystw.
O godzinie 2,30 otwarcie uroczystości przez miejscowego Prezesa. Natosci przez miejscowego Prezesa. Na-stępnie wspólny wymarsz do kościoła ze sztandarem do poświęcenia, potem powrotna salę i przemówienie Prezesa Okręgowego druha Nowaka.

O godzinie 4-ej wymarsz drużyny na boisko do ćwiczeń wolnych oraz cwiczeń lancą. Powrót na salę do cwiczeń lancą: Powrót na salę do cwiczeń wolnych poszczególnych goiazd o uagrody a) oddział meski. b) oddział żeński. c) młodzieży d) na przyrządach. e) zapasy I, Il klasy. Ogłoszenie rezultatu i rozdanie nagród. Potem dalsza zabawa z tońcami.

Uwaga : a) nagroda honorowa za najwiekszą liczbę druhów ćwiczących, nagroda honorowa za największą the członków. (Nagrody wartościob) nagroda honorowa za najwesszą liczkę członków. (Nagrody wartościo-we : obrazy). Dojazd tramwajem z Douai, płace d'Armes do Dechy place. Mamy nadzieje, iż nas Sz. Towa-rzystwa obecności, swą zaszczycić ra-zy transkiem zestaczycie ra-

czą. Z braterskiem pozdrowieniem. Czołem! Zarzad

GNIAZDO CAGNAC (Tarn)

Tow. Gimn. Sokół w Cagnac ob-chodzić będzie w niedzielę dnia 17-go sierpnia b. r. drugą rocznicę swego

Początek o godzinie 7.30 rano

Początek o godznie 7.30 rano.

a) Zawody o nagrody. Pięciobój. 1.
świczenie na prężniku. 2. na poreczach. 3. skok w wyż, 4. skok z rozbiego w dal, 5. hieg 100 metrow.

b) o godzinie 0.30 zbiórka ogólna i
wymarsz w poehodzie na imszę św.

c) powrót na salę Sokoła i przerwa

objadowa do godziny 3.

a) o godzinie 3-ej otwarcie uroczystości i przyjmowanie gości.

b) o godzinie 5-ej świczenia oka

c) bieg sztafetowy o nagrode d) ogłoszenie zwycięstw i rozdawanie nagród.

e) Dalsza zabawa z tańcami na sali Sokola i strzelanie do tarczy o na-

Mamy nadzieję, iż Szanowne To-warzystwa i Rodacy swą obecnościa

Za Wydzial BANASZAK LEON, sekretarz

OKREG III

REZULTAT ZAWODÓW W OKREGU III. ODBYTYCH DNIA 8-go CZERWCA 1924 r.

Oddział męski. druh Stanisław Piotrowiak z gmazda Roche-Beaulicu otrzymał punktów: 27 I/2 druh Stanisław Piotrowie druh Józef Wolsztyński — Leon Patryniak — Stefan Wysocki — Jan Kajczyk — Jan Hojnacki La Bicamarie Roche-Beaulieu Oddział żeński.
druhini Władysława Rejerówna z gniazda Roche-B. otrzymała punktów Druh Leon Brzezicki 14 /2

Jan Piotrowski Edmund Kaczmarek

Bieg rozstawny
Gniazdo La Ricamarie i m. 18 sec.
Gniazdo Roche-Beaulieu i m. 16 sec.
Bieg brudy 1.500 metrów.
Przeleciał jako pierwszy druh Piotrowiak z gniazda Beaulieu, lecge 5 m. 57 s.
Beaulieu, dnia 1-go lipca 1924 r.
Naczelnik Okręgo III.
K. Muszyński.

GNIAZDO MONTIGNY-EN-GOHELLE » (Pas-de-Calais).

Tow. Gimn. Sokół w Montigny-en-Gohelle zaprasza na swą pierwszą rocznicę połączoną z poświęceniem sztandaru, która się odbędzie dnia 10-go sierpnia b. r. na sali p. Daniela (szyb 7) w Courrieres. Mamy nadzieję, że Szanowne Gniazda naszą proczystość swojem przybyciem zaszczycie raczą.

Ogłoszenie niniejsze uważać należy a zaproszenie, gdybysmy którekolwiek z Gniard przez pomylkę luh brak

adresu ominęli.

O godzinie 8-ej rano przyjmowanie delegacji sztandarowych i zawodników.

W zawodach pięcioboju : 1. rzut dyskiem. 2. rzut oszczepem. 3. rzut kulą 7 ½ kilog. 4. skok w dal z rozbie-giem. 5. jeden obraz ćwiczeń wolnych

O godzinie 10-ej msza św. z poswięceniem sztandaru

Następnie przerwa obiadowa.

O godzinie 2-ej do 3-ej przyjmowanie bratnich gniazd.

Następnie wymarsz na hoisko i ćwi-czenia wspólne wszystkich gniazd. Ćwiczenia wolne o nagrody: a) oddział męski, b) oddział żeński, c) od-

Powrót na sale i rozdanie nagrod. Dalsza zabawa z tańcami i zakoń-

Uwaga : Za najliczniejsze przybycie

nagroda honorowa Z braterskim pozdrowieniem.

Czołem

Ignacy WUJEK

GNIAZDO « HOUDAIN » (Pas-de-Calais). Tow. Gimu. Sokól w Houdain urzą-

dza dnia 3-go sierpnia b. r. drugą rouznice swego istnienia z poświęce-

Program :

1. () godzinie 10-ej przed pol. zbiór-ka na sali p. Landru. O godzinie 11-ej wymarsz pochodem na nahożeństwo połączone z poświęceniem sztandaru. Po nabożeństwie powrót na salę i przerwa obiadowa.

II. od godziny 2 do godziny 3-ej przyjmowanie bratnich gniazd i to-

warzystw. III. Występ Kola Spiewu miejsco-

wego z pieśnią powitalną.

IV. 0 godzinie 3 1/2 wymarsz pochodem na boisko i otwarcie uroczystości, przemówienie prezesa i poszcze

gólnych gości. V. Wspólne ćwiczenia zlotowe, ćwiczenia poszczególnych gniazd o na-grody : a) oddział męski b) oddział

żeński. VI. Powrót na salę i defilada (w defiladzie nagroda dla naczelnika) VII. Ogłoszenie zwycięstw i rozda-

nie nagród. VIII. Dalsza zabawa z tańcami i

strzelanie do tarczy o nagrody. Uwaga: Na naszą uroczystość za-aszamy wszystkich rodaków z miejpraszamy wszystkich rodok scowości Houdain i okolicy

Czolem !

IGNACY KWIATKOWSKI, sekretarz

ĆWICZENIA GIMNASTYCZNE W SOKOLE PARYSKIM odbywaja sie w piątki

od godz. 8 1/2 do 10 wiecz. na sali gimnastycznej w gmachu sekolnym

42, Avenus Duquesne

Metro : François-Xavier lub Pasteur

Zumiust, ewiezen na sali w ponie-działki, podczas letnich miesucy będą się odbywane w każdą miedziele świcze-nia w kapielach (pływanie). Zbiórka, co niedziela o godzinie 8 rano, przy stacji nord-sud, u « Chambre des Députés ».

Do Sióstr -- Sokolic!

Rozwińcie skrzydła, Sokolice. Do górnych płyńcie stref. Weżcie w opiekę swą ziemice, Gdzie bóle, tzy i krew....

Mingly dni cudownej basni, Rozwiane jako sen.

A kiedy w krąy wciąż jaśniej, jaśniej, Wzlatujcie w poświl

Niechaj Wam trudy będą mile I chocby w burzy ruch ; Harlujcie wolę, męstwo, silę Sokoli zdrowy duch !

W swych lowarzyszów wlejcie wiare, W jedności pewny cud. Każcie im rzucić waśnie stare, Sokoli rwace ród.

Choé burze, grady, nawalnice Beda gromity Was, Na świt, na wzloty, Sokolice, W przyszłości święty czas!

ZOEJA WIBSKA

VIII Olimpjada



REGATY WIOŚLARSKIE

Olimpijskie regaty wioślarskie odbysię w dniach 13 - 17 lipca b. r. na Sekwanie w Argenteuil pod Paryżem. Szeroki tor wodny, mogący pomie-ścić jednocześnie 6 do 8 osad, bardzo

niewielki prąd wody – stwarzały pomystne dla regat warunki. Natomiast organizacja regat była bardzo słaba. Z całą dumą muszę powiedzieć, że pod tym względem regaty w Polsce stoją stanowczo wyżej. Organizatorzy reget olimpijskich nie wyzyskali szerokości toru i urządzali malo cickawe biegi paru zaledwie osad. Przytem poszczególne biegi odbywały się w zbyt wielkich odstępach czasu, co pół godziny, nawet co trzy kwndranse, wskutek ezego, aczkolwiek nie-które biegi były ładne i mocno emocjonujące, całość wypadła za wyjątkiem ostatniego dnia dość bezbarwne i nud-

Program olimpijskich regat przewidywał biegi na łodziach następujących

typów : — Scull — (1 wioślarz).

Pair — oar (dwójka wyścigowa bez sremika Double-scull — (dwójka ścigowa bez sternika)

Dwójki wyścigowe ze sternikiem. asboat – (czwórka wyścigowa ze sternikiem).

Czwórka wyścigowa bez sternika, Osemki wyścigowe ze sternikiem. Polska brała udział w biegach na

sculla ch i rasboatach. — Na scullu reprezentowal Polske Andrzej Osiecimski, członek Warszaw wskiego Towarzystwa Wioślarskiego zwycięsca polskich regat przedolim-pijskich.

Na rasboat cie jecham rzworku Wioślarzy Warszawskich (pp. Brzozo-wski, Kowalec, Szawara i Fronezak). Czwórka ta wyszła jako pierwsza z pol-czyczna wyszła jako pierwsza z polskich regat przedolimpijskich. Na sterze – p. Nadratowski, czlonek Akademickiego Związku Sportowego w Warszawie.

Ogólnie przewidywano, że zarówno p. Osiecimski jak i czwórka warszaw-wska mieć będą na regatach olimpij-skich pewne szanse uzyskania jeżeli już nie pierwszych miejsc, to w każdym

razie dojścia do połfinatu. Stało się inaczej : i p. Osiecimski, do-bry wioślarz. Jeżdzący najnowszą an-gielską szkołą, i bardzo silna czworka nasza – zostali wyeliminowani w pier-wszych biegach wstępnych.

Przyczyna tej porużki leży w okolicznościach ściśle zewnętrznych. Polska nie mogła pozwolić sobie na niezmiernie kosztowny transport własnych łodzi do Paryża. Wobec tego wioślarze nasi jechać musieli na lodziach, dostarczonych im przez Francuski Komitet Olimpiskji Skutek był taki, że wioślarze polscy otrzymali łodzie dopiero na

parę dni przed regatami. Co ważniej sze — zarówno lodzie, jak wiosła pozostawiały dużo do życzenia. Trzeba więc było starać się o nowe dobre wio-sła. Wszystko to sprawiło, że wioślarze polscy zbyt mało mieli czasu na trening w warunkach dla siebie zgola nowych, oraz zbyt mało było czasu na

wych, ofaz zbyt mae nylo czasu na dobre poznanie obeco dla siebie toru. Przytem w obecnych ofmpijskich zawodach – mamy s pecha s state trafiamy już w rozgrywkach wstep-nych na najadniejszych w danych zanych na najsuliugizych w danych wodach przeciwników, na tak zwanych w faworytów o igrzysk. Tym razem meliśmy takie samo, niestety, szezęście. Czwórka polska w wyścigu wstępnym współzawodniczyła z anglikami i francuzami. Anglja i Francja – znane są w Europie ze swej wioślarskiej sła-wy. P. Osiecimski, dziwnym zbiegiem okoliczności również trafił na anglika

hiegu wstępnym. Wszystkie wyścigi wioślarskie odby-wały się na torzedługości 2.000metrów W zawodach finalowych następujące

osady odniosły zwycięstwa : Pair-oar — Holandja — 8 m. 19 sek 2/5 ; Scull — Anglja (p. Beresford) 7 m. 49 sek. 1/5.

Czwórki wyścigowe ze sternikiem – Szwajcarja – 7 m. 18 sek. 2/5. Czwórki wyściogowe bez sternika – Anglja – 7 m. 8 sek. 3/5.

Dwójki wyścigowe ze sternikiem

Dwojki wyscigowe ze sternikiem — Szwajesnja — 8 m. 39 sek. Double — scull — Stany Zjednoczo-czone — 7 m. 45 sek. Osemki wyścigowe ze sternikiem — Stany Zjednoczone — 6 m. 33 sek. 2, 5.

W ogólnej klasyfikacji według kra-jów — wszystkie laury zwycięskie z regat wioślarskich podzielono pomiędzy kraje — Anglję, Szwajcarję i Stany Zjednoczone.

OD ZWIĄZKU TOWARZYSTW TEATRALNYCH

BACZNOŚĆ TOWARZYSWA TEATRALNE !

Ponieważ uzupełniający zjazd kon-stytucyjny Związku towarzystw teastytucyjny związa towarzyscu car tralnych we Francji w dniach 14 i 15-go lipca się nie odbył z powodu mylnego ogłoszenia, albowiem właścinymego ogoszema, anowiem wiasci-wie miał się odbyć w niodziele 13-go i poniedziałek 14-go lipća, zwołu-jemy zjazd powtórnie na dzień 27-go lipea b. r. o godzinie 10 1/2, na sali posiedzeń w Douni, Cafe de l'horloge

Na zjazd zobowiązane są przybyć scisle zarządy towarzystw. Uwaga Do scislego zarządu zalicza się; 1. prezes. 2. sekretarz. 3. skarbnik, 4. reżyser. Dalej zabowiązane są przybyć zarządy dzielnicowe w komplecie, to znaczy z zastępcami.

Niniejszem zapraszamy także na zjazd przedstawicieli całej prasy pol-skiej we Francji. Panom dziennikarzom osobnego zaproszenia się nie wysyła z powodu nawalu pracy.

wysyła z powodu nawału pracy. Również mile widziani lędą dos-tojni goście, którym zależy na popar-ciu naszego młodego związku. Za Zarząd Zw. Tow. Teatralnych we

Józef Majchrzak, sekretarz

KRONIKA

Przyjęcie u Państwa Chłapowkich

Chłapowkich

Pani Chłapowski i pan Chłapowski, poseł R. P. w Paryzu podejmowali w ubieglą środę w swoich apartamentach z prawdziwą staropolską gościnnością przedstawicieli Komitełów Olimpijskich miedzynarodowego, francuskiego i polskiego oraz przedstawicieli prasy i naszych gosci-zawodników. Dzieki serdecznej uprzejmości gospodarzy nastrój panował bardzo miły. Podkreślie należy z prawdziwą radością, że zarówno pani Chłapowska jak i pan poseł na stanowisku wem nie zaniedbują zadnej okazji, którały mogła służyć ku zbliżeniu i zaprzyjażnieniu naszej polskiej kolonji z przedstawicielami Francji i innych krajów, co lezwarunkowo przynosi pożynost jów, co hezwarunkowo przynosi poży-tek polskiej sprawie i jest zasługą Państwa Chlapowskch.

W SPRAWIE OPIEKI

Nad sierotami i inwalidami wychodźtwa polskiego we Francji.

Towarzystwo Pracujących Polaków prosi o podanie następującego komunikatu

Na zebraniu Towarzystwa Pracują cych Polaków w Paryżu, d. 13 Lipca 1924 r., została przyjęta, na wniosek p. Stanisława Klimowicza, następu-

Zebrani na zgromadzeniu T. P. P. w Paryżu, po dokladnem rozpatrzeniu sytuacji w przedmiocie opieki nad starcami i sierotami wychodźtwa polskiego we Francji, korzystają z an-kiety w sprawie obywatela Żelechow-

skiego, aby stwierdzić: 1° Zakład Św. Kazimierza w Pa-ryzu nie odpowiada potrzebom spra-wowania opieki nad starcami, inwalidami i dziećmi półmiljonowego wy

2º Największą potrzebą chwili obecnej jest czynny udział przedstawicieli rządu w obradach nad potrzebami wychodźtwa i natychmiastowa interwencja polskich czynników rządowych w sprawie zorganizowania Domu Opicki nad sierotami i inwalidami wychodź-twa, który byłby instytucją demokratyczną z udziałem klasy pracującej administrowanym.

ZJAZD LEGJONISTÓW

Zjazd Legjonistów odbędzie się w Paryżu, dnia 3-go sierpnia 1924 r. Korespondencje należy kierować pod adrosem Polonii, 35, avenue de Saint-Ouen, Paris XVII, dopisujac na ko-percie « Komitet Legjonistów ».

KURSA WAKACYJNE DLA NAUCZYCIELSTWA POLSKIEGO WE FRANCJI

Towarzystwo Pracy społeczno kul-turalnej dla wychodźtwa polskiego we Francji, żywo interesując się kwestją szkotną, postanowiło skorzystać z mają-cego odbyć się zjazdu knuezyciekstę i żorganizować w tym okresie pelagogiczny kurs wakacyjny w porozumie-niu z Ministerstwem Oświecenia, Mini-sterstwem Spraw Zagranicznych, oraz z Radcą Emigracyjnym p. Wł. Sokołowskim.

końskim.

Proporowany przez towarzystwo pro-gram kuraów obejmowalby najważ-niejsze przedmioty z dziedziny nauk-ogolnych wazz pedagogicznych.

W kraju podobne kursa są przyma-ją okolo a tygodni.

Tow. P. Sp. liczy, że nasze sznow-ne nauczysielstwo na emigracji, rozu-niejąc wielki pożytek takich kursów, nie odniowi swi pomocy organizacyj-nie odniowi swi pomocy organizacyjnie odmówi swej pomocy organizacyj nej i zechce slużyć uwagami dotyczą cemi lej sprawy.

Prosimy zatem wszystkich Panów Nauczycieli i Nauczycielki o rychłe nad syłanie swych uwag pod adresem To-warzystwa: 8 Avenue Montaigne —

SPRAWIE PRZEJAZDU PRZEZ NIEMCY

Pan Radca Emigracyjny Sokolow-ski podaje do wiadomości następujący komunikat

Dowiadujemy się z Konsulatu Ge-neralnego w Berlinie, że wielu robot-ników polskich, powracających z Francji do kraju przez Niemcy jest zdania, iż przejazdową wizę niemiecką może otrzymać w Berlinie. Zwracamy uwage na to, że wedle obowiązujących przepisów niemieckich, każda osoba, która bez wizy niemieckiej udaje się na terytorjum niemieckie podlega karze wieziennei

Karze tej podlegają przeto również Karze tej podiegają przeto rownez i ci, którzy o wizę przejazdową nie-miecką starają się dopiero w Berlinie. Nie pomagają w tych wypadkach żadne tłumaczenia i uniwinniania się ze strony robotników.

Zwracając na powyższe uwagę, prze-strzegamy przed przejazdem przez Niemcy bez wizy niemieckiej, którą należy uzyskać w Konsulacie niemieckim we Francji.

OSTATNIE WIADOMOŚCI

Z KRAJU

Nadeszły z Rosji rewindykowane przez delegację polską w Moskwie 4 arrasy z kolekcji Zygmunta Augusta

Minister Spraw Zagranicznych Maurycy Zamojski podał się do dymisji. Dymisja ta zostala przyjęta

& Dnia 14-go b. m. odbył się w Krakowie uroczysty obchód rocznicy grun-

Od dnia 21-go b. m. zostały uruchomione bezpośrednie pociągi : Paryż-Berlin-Warszawa.

4. W tych dniach wysłany transport srebra (około 120 ton) do Paryża, gdzie wybite zostaną monety jednozlotowe na sume 15 miljonów zlotych polskich i dwuzlotowe na takaż sema sum

🧩 Na Górnym Śląsku zaprowadzono (na przeciąg trzech miesięcy) dziesię-cio-godzinny dzień pracy. Wypłacono zasilki bezrobotnym, a następnie przyznano kredyty na budowę dróg i do-mów robotniczych. Tak przesilenie zostało zlikwidowane.

ZE ŚWIATA

Straszna powódź w Chinach, spowodowana oberwaniem się chmury, wyrządziła ogromne spustoszenia. Zniszczone są setki wsi. Liczba oflar ogromna. Niektóre miasta są doszczętnie zniszczone.

¾ Na Ukrainie wymierają całe wsie na malarję. W marcu umarło 44.000, w maju 230.000 osób. Środków zabe-

* W Ameryce ukazały się kieszonkowe aparaty radiotelefoniczne wielkości pudelka od zapalek

SKŁADKI DRUHÓW NA OLIMPJADĘ

Druga lista dobrowolnych składek Z pierwszej listy fr. 145, Mala-chowski Antoni 5 fr., Madycki Karol 10 fr., Andrzejewski Mieczysław 10 fr., Pająk Stanisława 5 fr., Pelczyński 10 Ir., Andrzejewski Mieczyskaw 10 Ir., Pająk Stanisława 5 Ir., Pełczyński Józef 10 Ir., Gurtler St. 10 Ir., Kachel Micczysław 5 Ir., Rydzyński Antoni 5 Ir., Rotsztat Bronisław 5 Ir., Waluś Walenty 5 Ir., Wawrzyniak Antoni 5 Ir., Leonard X, 5 Ir., Smolińska 5 Ir., L. Morgiewicz 10 Ir. oraz składki małcisłone, wrzez Rodskie Polonii w walesłone, wrzez Rodskie Polonii w nadesłane przez Redakcje Polonii w papierach prowincjonalnych, któredały po wymianie 24 fr. Razem fr. 249.

KUMUNIKAT

Konsulat Generalny R. P. przypomina robotnikom, powracającym do Polski, że winni zaopatrzyć się w wize Polski, że winni zaopatrzyć się w wize tranzytowa niemiecką, bowiem na gra-nicy okupacji, gdzie kontrola paszpor-towa jest bardzo pobieżna robotnicy są pruszczani do Niemiec bez wizy; przy wyjeżdzie jednak z Niemiec na granicy Niemiecko-Polskiej zostają aresztowani przez graniczne władze niemieckie « za nielegalny przyjazd do Niemiec si oddawani pod sal który. Niemiec » i oddawani pod sąd, który nakłada wsyokie kary pieniężne, zale-żne w zupełności od widzimisje sedziego, w razie zaś niemożności opłacenia wyznaczonej sumy muszą robotnicy odbyć areszt do 42 dni.

Najbliższe zebrania Sokoła Paryskiego w siedzibie, 7, rue Corneille, odbędą się w soboty dnia 2-go i 16 sierpnia.

Redaktor naczelny naszego pisma druh Milkuszyc oraz sekretarz Redakcji druh Bielski udają się dnia 26 Lipca na Zlot Okregu VII-go.

OD REDAKCJI

Każdy z naszych korespondentów w sprawie – Dobrobytu Francuskiego » otrzyma od nas list z poszczególnem wyjaśnieniem, tymczasem zwracamy ich uwagę, że transakcja, którą wskażaliśmy w ostatnim numerze Sokoła, nosi nazwę Tarya B. i jest, naszem zdaniem, jedną z najdogodniej-szych, bo przy niedużej miesięcznej składce 10 franków, zapewnia znaczny kapitał - 2.500 fr., lecz i inne maja sapital Laovier, letz i inne mają swoje specjalne dogodności, o których powiemy w następnych numerach, lub spocjalnie odpowiemy na zapyta-nia osób tem interesujących się. Zresztą wkrótec podamy listę agen-tów, od których można będzie otrzymać wyjaśnienia i nabyć obligacje.

BONY « JAMA »

Chcąc dać możność licznym rze-szom wychodźców nabywania prowie że zadarmo, bo tylko za 15 fr. gar-NITURY, PALTA I SOKOLE MUNDURY, wartości każde fr. 250 wypuszczone BONY « JAMA », posiadacze których BONY « JAMA », posiadacze których bez wysilku otrzymują tę cenną o-

CZIEZ.

Za nabyty kupon w cenie 15 fr. u swego znajomego firma Manufacture De vetements » Jama », 212, avenue Du Géréral Michel-Bizot, Paris XII wysyła za zaliczką poczfową fr. 60 non z takimiz czterema kuponami, które należy rozprzedać pokuponami, które należy rozprzedac po-między dalszymi exterem nabywcami również, po 15 fr. Adresy nabywców kuponów należy przesłać firmie Ma-NUFACTURE DE VETEMENTS « JAMA », 212, AVENCE DU GENÉRAL MICHEL-BILOT, PANES XII-, która nowonabyw-com wysyła bony za zaliczką poczlo-wa na 00 fr.

wa po 60 fr Po wykupieniu wszystkich czterech zaliczeń bon nabiera mocy i tepław-NIA WZASCICIELA BONU DO OTRZYMA-NIA UBRANIA podług wyboru.

Ubrania można wybrać osobiście lub zamówić listownie, kierując się prze słanemi wskazówkami.

ŻĄDAJ WSZĘDZIE BONÓW

wiele cennych obrazów

R. C. Seine Nr. 158-611.

Pierwszy Polski Bank we Francii.

Adres telagreficzny : Bankvarab-Paris Telefony Trudsine 42-48, 56-49, 66-78, Inter. 112,

Bank dla Handlu

WARSZAWA – POZNAŃ – KRAKÓW

FILJA W PARYŻU 36, Rue de Châteaudun, 36 – PARIS (9º) ziba główna : Warszawa, ulica Traugutta, 6-8. około 100 oddziałów w Polsce.

Filje zagranica: LONDYN(Anglja), ANTWERPJA, BRUKSELA (Belgja), ROTERDAM (Holandja). Oddział w Gdańsku, 18. Reithahn.

Reprezentacje we Francji (w okregach górniczych): Comptoir Général de Change :

BARLIN (P.-de-C.), Grande-Piace: BRUAY-LES-MINES (P.-de-C.), 1-ze Bium 55, rue Pernes, II.gie Biuro: 3, rue Alfred-Leroy (Hötel Moderne); BULLY-GRENAY (P.-de-C.), 1-ze Pium 55, rue Pernes, II.gie Biuro: 3, rue Alfred-Leroy (Hötel Moderne); BULLY-GRENAY (P.-de-C.), 12, rue de la Mine; DOUAI (Nord), 2, Terrasse Saint-Pierre; LENS (P.-de-C.), rue de la Gare; MARLES-LES-MINES (P.-de-C.), 1-ze-renes; NEULY-ES-MINES (P.-de-C.), 254, rue Nationale; OIGNIES (P.-de-C.), 90, rue Emile-Zola; SALLAUMINES (P.-de-C.), frute Nationale; BUURA POSILEKOWE: MONTIGNY-EN-GOHELLE (P.-de-C.), 3, rue d'Il mes; CARVIN (P.-de-C.), rute de Libercourt; DOURGES (P.-de-C.), † HARNES (P.-de-C.), BILLY-MONTIGNY (P.-de-C.), CARVIN (P.-de-C.), rute de Libercourt; DOURGES (P.-de-C.), † HARNES (P.-de-C.), BILLY-MONTIGNY (P.-de-C.), CARVIN (P.-de-C.), rute de Libercourt; DOURGES (P.-de-C.), † HARNES (P.-de-C.), BILLY-MONTIGNY (P.-de-C.), * SALLAUMINES (P.-de-C.), * POSILE (P.-de-C.), * SALLAUMINES (P.-

Listy należy pisać po polsku i adresować : BANQUE POUR LE COMMERCE & L'INDUSTRIE A VARSOVIE, 36, rue de Châteaudun, PARIS (9°)

TYLKO ZA BONAMI JAMA GARNITUR LUB PALTO ZA 15 FRANKÓW.

ZA 15 FRANKÓW BON JAMA DAJE GARNITUR LUB PALTO WARTOŚCI 250 FRANKÓW.

KTO MA BON JAMA. TEN NIE WIE CO TO DROGA ODZIEŻ

JAMA A UBIERZESZ SIE MODNIE ZA 15 FRANKÓW

Dr Medycyny

Franciszek Brabander ekstern szpitali m. Paryża przyjmuje rano od 11 do 12 i po poł. od 3 do 6

CHOROBY WEWNETRZNE. SKORNE I WENERYCZNE Ceny Specjalne dla Robotników

21, Boulevard de Port-Royal I pietro na lewo Métro : Vavin

Uwaga: 21 nie 21 his

La CLINIQUE UNIVERSELLE

S, rue Euryale-Debayaln (a paierre)
między 81 a 83 av. Jean-Jaurės

PARISH-KENZE' – Mebe: JAURĖS
20 LEKARZY SPECJALISTOW
przyjedia codziennie : od 4-ej do 7-ej popol.
cewartki, niedziele i swięta: od 0-ej do 12-ej
popacaje, choroby plue, serca, skórne, weneryczne,
kobiece, uszu, gardia, nosa, żoldkia. Przewieulanie. Laboratorjum, Przy klinice polski doktór,
ulomacz.

B. naczelny lekarz 30-go Pułku Strzelców Kaniowskich.

Polski Gabinet Dentystyczny 66, RUE CAUMARTIN, PARIS - I-sze piętro

w pobliża dworca Saint-Lazare Leczenie jamy ustnej, leczenie, plombowanie

i wprawianie zębów. Godz. przyjęć : codziennie od 9-ej r. do 12-ej i od 2-ej p. p. do 7-ej wiecz.

Dla Druhów Sokołów

ceny specjalnie zniżone.

Największa Polska

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH we wszystkich stylach

Wielki wybór na składzie

A. Małachowski 45 i 47 rue de Reuilly, Paryż XII

Métro : Reuilly

LEKARZ POLSKI Doktór Medycyny J. CAMMAS

Profesor i konsultant kliniki.

Choroby płuc i zołądka-Choroby kobiece i weneryczne Godz. przyjęć: codziemnie od 9-ej r. do 12-ej w poł. i od 2-ej p.p. do 7-ej wiecz.

10, rue de Château-d'Eau, PARIS - I-sze pietro. w pobliżu dworców du Nord i de l'Est, przy placu de la Republique

Dla Druhow Sokołów ceny specjalnie zniżone.

POLSKI ZAKŁAD KRAWIECKI BRACI KOZAL

poleca wykwintne garnitury z najlepszych materjałów angielskich i francuskich po cenach bardzo przystępnych.

Adres: SALLAUMINES (Pas-de-Calais) Route Nationale obok Banku Polskiego.

R. C. Seine 267 479 PARIS. — 800. SÉRÉS. S'IMPS. M2 S'ÉSIT., 71, BUS DS BRISSAS. WL. MILKUSZYC, Resighter Nacislay.

Lo Girant : J. M. PREES.